

Mark 1



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 The beginning^{G746} of the gospel^{G2098} of Jesus^{G2424} Christ^{G5547}, the Son^{G5207} of God^{G2316}; **2** As^{G5613} it is written^{G1125} in^{G1722} the prophets^{G4396}, Behold^{G2400}, I^{G1473} send^{G649} my^{G3450} messenger^{G32} before^{G4253} thy^{G4675} face^{G4383}, which^{G3739} shall prepare^{G2680} thy^{G4675} way^{G3598} before^{G1715} thee^{G4675}. **3** The voice^{G5456} of one crying^{G994} in^{G1722} the wilderness^{G2048}, Prepare ye^{G2090} the way^{G3598} of the Lord^{G2962}, make^{G4160} his^{G846} paths^{G5147} straight^{G2117}. **4** John^{G2491} did^{G1096} baptize^{G907} in^{G1722} the wilderness^{G2048}, and^{G2532} preach^{G2784} the baptism^{G908} of repentance^{G3341} for^{G1519} the remission^{G859} of sins^{G266}. **5** And^{G2532} there went out^{G1607} unto^{G4314} him^{G846} all^{G3956} the land^{G5561} of Judaea^{G2449}, and^{G2532} they of Jerusalem^{G2415}, and^{G2532} were^{G907} all^{G3956} baptized^{G907} of^{G5259} him^{G846} in^{G1722} the river^{G4215} of Jordan^{G2446}, confessing^{G1843} their^{G846} sins^{G266}. **6** And^{G1161} John^{G2491} was^{G2258} clothed^{G1746} with camel's^{G2574} hair^{G2359}, and^{G2532} with a girdle^{G2223} of a skin^{G1193} about^{G4012} his^{G846} loins^{G3751}; and^{G2532} he did eat^{G2068} locusts^{G200} and^{G2532} wild^{G66} honey^{G3192}. **7** And^{G2532} preached^{G2784}, saying^{G3004}, There cometh^{G2064} one mightier than^{G2478} I^{G3450} after^{G3694} me^{G3450}, the latchet^{G2438} of whose^{G3739} shoes^{G846} I am^{G1510} not^{G3756} worthy^{G2425} to stoop down^{G2955} and unloose^{G3089}. **8** I^{G1473} indeed^{G3303} have baptized^{G907} you^{G5209} with^{G1722} water^{G5204}; but^{G1161} he^{G846} shall baptize^{G907} you^{G5209} with^{G1722} the Holy^{G40} Ghost^{G4151}.

9 And^{G2532} it came to pass^{G1096} in^{G1722} those^{G1565} days^{G2250}, that Jesus^{G2424} came^{G2064} from^{G575} Nazareth^{G3478} of Galilee^{G1056}, and^{G2532} was baptized^{G907} of^{G5259} John^{G2491} in^{G1519} Jordan^{G2446}. **10** And^{G2532} straightway^{G2112} coming up^{G305} out of^{G575} the water^{G5204}, he saw^{G1492} the heavens^{G3772} opened^{G4977}, and^{G2532} the Spirit^{G4151} like^{G5616} a dove^{G4058} descending^{G2597} upon^{G1909} him^{G846}. **11** And^{G2532} there came^{G1096} a voice^{G5456} from^{G1537} heaven^{G3772}, saying, Thou^{G4771} art^{G1488} my^{G3450} beloved^{G27} Son^{G5207}, in^{G1722} whom^{G3739} I am well pleased^{G2106}. **12** And^{G2532} immediately^{G2117} the Spirit^{G4151} driveth^{G1544} him^{G846} into^{G1519} the wilderness^{G2048}. **13** And^{G2532} he was^{G2258} there^{G1563} in^{G1722} the wilderness^{G2048} forty^{G5062} days^{G2250}, tempted^{G3985} of^{G5259} Satan^{G4567}; and^{G2532} was^{G2258} with^{G3326} the wild beasts^{G2342}, and^{G2532} the angels^{G32} ministered^{G1247} unto him^{G846}.

14 Now^{G1161} after^{G3326} that John^{G2491} was put in prison^{G3860}, Jesus^{G2424} came^{G2064} into^{G1519} Galilee^{G1056}, preaching^{G2784} the gospel^{G2098} of the kingdom^{G932} of God^{G2316}, **15** And^{G2532} saying^{G3004}, The time^{G2540} is fulfilled^{G4137}, and^{G2532} the kingdom^{G932} of God^{G2316} is at hand^{G1448}: repent ye^{G3340}, and^{G2532} believe^{G4100} the gospel^{G2098}. **16** Now^{G1161} as he walked^{G4043} by^{G3844} the sea^{G2281} of Galilee^{G1056}, he saw^{G1492} Simon^{G4613} and^{G2532} Andrew^{G406} his^{G846} brother^{G80} casting^{G906} a net^{G293} into^{G1722} the sea^{G2281}: for^{G1063} they were^{G2258} fishers^{G231}. **17** And^{G2532} Jesus^{G2424} said^{G2036} unto them^{G846}, Come ye^{G1205} after^{G3694} me^{G3450}, and^{G2532} I will make^{G4160} you^{G5209} to become^{G1096} fishers^{G231} of men^{G444}. **18** And^{G2532} straightway^{G2112} they forsook^{G863} their^{G846} nets^{G1350}, and followed^{G190} him^{G846}. **19** And^{G2532} when he had gone^{G4260} a little^{G3641} further^{G4260} thence^{G1564}, he saw^{G1492} James^{G2385} the son^{G3588} of Zebedee^{G2199}, and^{G2532} John^{G2491} his^{G846} brother^{G80}, who^{G846} also^{G2532} were in^{G1722} the ship^{G4143} mending^{G2675} their nets^{G1350}. **20** And^{G2532} straightway^{G2112} he called^{G2564} them^{G846}: and^{G2532} they left^{G863} their^{G846} father^{G3962} Zebedee^{G2199} in^{G1722} the ship^{G4143} with^{G3326} the hired servants^{G3411}, and went^{G565} after^{G3694} him^{G846}. **21** And^{G2532} they went^{G1531} into^{G1519} Capernaum^{G2584}, and^{G2532} straightway^{G2112} on the sabbath day^{G4521} he entered^{G1525} into^{G1519} the synagogue^{G4864}, and taught^{G1321}. **22** And^{G2532} they were astonished^{G1605} at^{G1909} his^{G846} doctrine^{G1322}, for^{G1063} he taught^{G1321} them^{G846} as^{G5613} one that had^{G2192} authority^{G1849}, and^{G2532} not^{G3756} as^{G5613} the scribes^{G1122}.

23 And^{G2532} there was^{G2258} in^{G1722} their^{G846} synagogue^{G4864} a man^{G444} with^{G1722} an unclean^{G169} spirit^{G4151}; and^{G2532} he cried out^{G349}, **24** Saying^{G3004}, Let us alone^{G1436}, what^{G5101} have we^{G2254} to do^{G2532} with thee^{G4671}, thou Jesus^{G2424} of Nazareth^{G3479}? art thou come^{G2064} to destroy^{G622} us^{G2248}? I know^{G1492} thee^{G4571} who^{G5101} thou art^{G1488}, the Holy One^{G40} of God^{G2316}. **25** And^{G2532} Jesus^{G2424} rebuked^{G2008} him^{G846}, saying^{G3004}, Hold thy peace^{G5392}, and^{G2532} come^{G1831} out

of^{G1537} him^{G846}. **26** And^{G2532} when the unclean^{G169} spirit^{G4151} had torn^{G4682} him^{G846}, and^{G2532} cried^{G2896} with a loud^{G3173} voice^{G5456}, he came^{G1831} out of^{G1537} him^{G846}. **27** And^{G2532} they were^{G2284} all^{G3956} amazed^{G2284}, insomuch that^{G5620} they questioned^{G4802} among^{G4314} themselves^{G846}, saying^{G3004}, What thing^{G5101} is^{G2076} this^{G3778}? what^{G5101} new^{G2537} doctrine^{G1322} is this^{G5124}? for^{G3754} with^{G2596} authority^{G1849} commandeth^{G2004} he even^{G2532} the unclean^{G169} spirits^{G4151}, and^{G2532} they do obey^{G5219} him^{G846}. **28** And^{G1161} immediately^{G2117} his^{G846} fame^{G189} spread abroad^{G1831} throughout^{G1519} all^{G3650} the region round about^{G4066} Galilee^{G1056}.

29 And^{G2532} forthwith^{G2112}, when they were come^{G1831} out of^{G1537} the synagoge^{G4864}, they entered^{G2064} into^{G1519} the house^{G3614} of Simon^{G4613} and^{G2532} Andrew^{G406}, with^{G3326} James^{G2385} and^{G2532} John^{G2491}. **30** But^{G1161} Simon's^{G4613} wife's mother^{G3994} lay^{G2621} sick of a fever^{G4445}, and^{G2532} anon^{G2112} they tell^{G3004} him^{G846} of^{G4012} her^{G846}. **31** And^{G2532} he came^{G4334} and took^{G2902} her^{G846} by the hand^{G5495}, and lifted^{G1453} her^{G846} up^{G1453}, and^{G2532} immediately^{G2112} the fever^{G4446} left^{G863} her^{G846}, and^{G2532} she ministered^{G1247} unto them^{G846}. **32** And^{G1161} at^{G1096} even^{G3798}, when^{G3753} the sun^{G2246} did set^{G1416}, they brought^{G5342} unto^{G4314} him^{G846} all^{G3956} that were^{G2192} diseased^{G2560}, and^{G2532} them that were possessed with devils^{G1139}. **33** And^{G2532} all^{G3650} the city^{G4172} was^{G2258} gathered together^{G1996} at^{G4314} the door^{G2374}. **34** And^{G2532} he healed^{G2323} many^{G4183} that were^{G2192} sick^{G2560} of divers^{G4164} diseases^{G3554}, and^{G2532} cast out^{G1544} many^{G4183} devils^{G1140}; and^{G2532} suffered^{G863} not^{G3756} the devils^{G1140} to speak^{G2980}, because^{G3754} they knew^{G1492} him^{G846}. **35** And^{G2532} in the morning^{G4404}, rising up^{G450} a great while^{G3029} before day^{G1773}, he went out^{G1831}, and^{G2532} departed^{G565} into^{G1519} a solitary^{G2048} place^{G5117}, and there^{G2546} prayed^{G4336}. **36** And^{G2532} Simon^{G4613} and^{G2532} they that were with^{G3326} him^{G846} followed after^{G2614} him^{G846}. **37** And^{G2532} when they had found^{G2147} him^{G846}, they said^{G3004} unto him^{G846} ^{G3754}, All^{G3956} men seek^{G2212} for thee^{G4571}. **38** And^{G2532} he said^{G3004} unto them^{G846}, Let us go^{G71} into^{G1519} the next^{G2192} towns^{G2969}, that^{G2443} I may preach^{G2784} there also^{G2546}: for^{G1063} therefore^{G1519} ^{G5124} came I forth^{G1831}. **39** And^{G2532} he preached^{G2784} ^{G2258} in^{G1722} their^{G846} synagogues^{G4864} throughout^{G1519} all^{G3650} Galilee^{G1056}, and^{G2532} cast out^{G1544} devils^{G1140}.

40 And^{G2532} there came^{G2064} a leper^{G3015} to^{G4314} him^{G846}, beseeching^{G3870} him^{G846}, and^{G2532} kneeling down^{G1120} to him^{G846}, and^{G2532} saying^{G3004} unto him^{G846} ^{G3754}, If^{G1437} thou wilt^{G2309}, thou canst^{G1410} make^{G2511} me^{G3165} clean^{G2511}. **41** And^{G1161} Jesus^{G2424}, moved with compassion^{G4697}, put forth^{G1614} his hand^{G5495}, and touched^{G680} him^{G846}, and^{G2532} saith^{G3004} unto him^{G846}, I will^{G2309}, be thou clean^{G2511}. **42** And^{G2532} as soon as he^{G846} had spoken^{G2036}, immediately^{G2112} the leprosy^{G3014} departed^{G565} from^{G575} him^{G846}, and^{G2532} he was cleansed^{G2511}. **43** And^{G2532} he straitly charged^{G1690} him^{G846}, and forthwith^{G2112} sent^{G1544} him^{G846} away^{G1544}. **44** And^{G2532} saith^{G3004} unto him^{G846}, See^{G3708} thou say^{G2036} nothing^{G3367} to any man^{G3367}: but^{G235} go thy way^{G5217}, shew^{G1166} thyself^{G4572} to the priest^{G2409}, and^{G2532} offer^{G4374} for^{G4012} thy^{G4675} cleansing^{G2512} those things^{G3739} which Moses^{G3475} commanded^{G4367}, for^{G1519} a testimony^{G3142} unto them^{G846}. **45** But^{G1161} he went out^{G1831}, and began^{G756} to publish^{G2784} it much^{G4183}, and^{G2532} to blaze abroad^{G1310} the matter^{G3056}, insomuch that^{G5620} Jesus^{G846} could^{G1410} no more^{G3371} openly^{G5320} enter^{G1525} into^{G1519} the city^{G4172}, but^{G235} was^{G2258} without^{G1854} in^{G1722} desert^{G2048} places^{G5117}: and^{G2532} they came^{G2064} to^{G4314} him^{G846} from every quarter^{G3836}.

Fußnoten

1. for: or, unto
2. opened: or, cloven, or, rent
3. to speak...: or, to say that they knew him